



/009 4/2026

## Dodatok č. 1

### k Zmluve č. /0418/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 3760/50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa1: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Pohranice

Sídlo: Pohranice 185, 95102, Pohranice

Právna forma: Obec/mesto

IČO: 00308382

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Bc. Ladislav Hajdu

Poštová adresa :

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

### Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.11.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0418/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 29.11.2024 (ďalej len „Zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

### Čl. 1

#### Predmet dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 261 801,67 EUR (slovom: dvestošesťdesiatjedentisíc osemsto jeden eur a šesťdesiat sedem centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 261 801,67 EUR (slovom: dvestošesťdesiatjedentisíc osemsto jeden eur a šesťdesiat sedem centov).“

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“.

## Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa 3.1.03. 2026

V POHRANICIACH dňa 23.03.2026

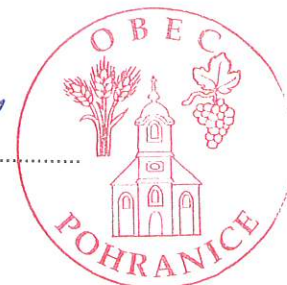
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže  
Slovenskej republiky**

v zastúpení

JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.  
minister



**Obec Pohranice**  
v zastúpení  
Bc. Ladislav Hajdu  
starosta



Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

## OPIS PROJEKTU

<b>Komponent 6:</b>	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
<b>Reforma 1:</b>	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov.
<b>Názov projektu:</b>	Rozšírenie kapacity MŠ formou prístavby priestorov
<b>Kód projektu:</b>	06R01-20-V02-00407
<b>Žiadateľ:</b>	Obec Pohranice

### ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Pohranice
Právna forma:	obec
IČO:	00308382
IČ DPH:	Nie je platiteľom DPH
Sídlo žiadateľa:	Pohranice 185, 951 02 Pohranice
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK90 5600 0000 0009 8517 1014
2. Refundácia	SK90 5600 0000 0009 8517 1014

### MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU<sup>1</sup>

Miesto realizácie projektu	Nitriansky kraj, okres Nitra (oprávnená lokalita v zmysle výzvy), obec Pohranice, k. ú. Pohranice parc. č. KN "C" 179/1 a KN "C" 179/2
----------------------------	--

### CIEĽ/LE PROJEKTU<sup>2</sup>:

Cieľ/ciele projektu	Cieľom žiadateľa je prostredníctvom rozšírenia kapacít materskej školy v obci zvýšiť zaškolenosť detí a zabezpečiť poskytovanie kvalitného predprimárneho vzdelávania. Žiadateľ predloženým projektom zvýši podiel detí v predškolskom veku, ktoré sa zúčastňujú na predprimárnom vzdelávaní. Realizáciou aktivít projektu žiadateľ prispieva k plneniu hlavných cieľov a výziev Komponentu 6 Plánu Obnovy – znížiť podiel žiakov, ktorí nedosahujú ani základnú úroveň zručností, znížiť socioekonomický vplyv na vzdelávacie výsledky žiakov a podporiť rovnosť príležitostí vo vzdelávaní. Žiadateľ predloženým projektom zlepšuje kvalitu a
---------------------	---

<sup>1</sup> Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastru obcí/adresu

<sup>2</sup> Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	inkluzívnosť vzdelávania a zabezpečuje rovný prístup ku kvalitnému vzdelávaniu.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspora ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	-
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	15 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	1

#### ROZPOČET PROJEKTU<sup>3</sup>

Celková výška oprávnených výdavkov	261 801,67 EUR
------------------------------------	----------------

#### HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU<sup>4</sup>

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	07.03.2025
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	20.11.2025

#### NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Rozšírenie kapacity MŠ formou prístavby priestorov
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	07.03.2025 - 20.11.2025
Popis Aktivity 1	<p>Realizáciou aktivít žiadateľ zvýši kapacitu existujúcej materskej školy o 15 miest , čím bude splnená podmienka minimálneho počtu novovytvorenej kapacity – 10 miest. Prístavba priestorov MŠ nemení umiestnenie a polohu stavby, jej objem, ani jej architektonický výraz a funkčný charakter. Objekt je umiestnený v intraviláne obce v rámci zastavaného územia. Navrhovanou prístavbou sa rozširuje využitie zariadenia o materskú školu pre deti od 3 rokov až do predškolského veku. Vybudovanie prístavby je navrhnuté v súlade so Zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.</p> <p>Navrhovaná je prístavba, ktorou sa vytvoria priestory potrebné pre navýšenie kapacity MŠ o 15 detí. Prístavba nebude narúšať dispozíciu pôvodného objektu. V pôvodnom objekte budú všetky konštrukcie ponechané, vybúra sa iba otvor na prepojenie prístavby. Navrhovaná prístavba bude dispozične riešená pre 15 detí. V prístavbe budú detské umývadlá, detské WC a sprcha na požadovanú kapacitu (5 x umývadlá, 5 x WC – z toho 1 pre imobilného, 1x sprcha). Priestory prístavby MŠ : herňa + spálňa, hygienické zázemie, vstup-šatňa. Jestvujúce priestory MŠ budú ponechané – kapacita</p>

<sup>3</sup> Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

<sup>4</sup> Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

	<p>21 detí. Prístavba – kapacita 15 detí bude stavebne prepojená s existujúcou MŠ, čiže budú tvoriť jeden celok. Menovanými stavebnými úpravami sa rozšíri kapacita – kapacita MŠ bude 36 detí.  Herňa - existujúca – 64,45 m2  Spáľňa - existujúca – 49,09 m2  Herňa+spáľňa -navrhovaná – 63,41 m2  Spolu: 177,76 m2</p> <p>Bližšie informácie k stavebným prácam sú uvedené v projektovej dokumentácii a v Zmluve o dielo. V rámci aktivity sa uskutoční dodanie materiálo - technického vybavenia. V súčasnosti máme ukončený prieskum trhu, ktorý predkladáme v prílohe. Materiálo -technické vybavenie je rozdelené do troch celkov: nábytok, ihrisko a didaktické prostriedky.</p> <p>Začiatok realizácie aktivít projektu je naplánovaný po schválení ŽoPPM, resp. podpise Zmluvy o poskytnutie prostriedkov z mechanizmu POO SR Vykonávateľom a Prijímateľom. Projekt nie je rozdelený na etapy.</p> <p>Aktivity projektu spĺňajú zásadu účinnosti, tzn. plnenie stanovených cieľov a dosahovanie plánovaných výsledkov.</p> <p>Žiadateľ projektom zabezpečí vytvorenie prostredia inkluzívneho vzdelávania, t. j. rovnosť šancí pre každého žiaka s ohľadom na jeho špecifické výchovno-vzdelávacie potreby tak, aby im bolo umožnené získať zručnosti potrebné pre jeho ďalší rozvoj. Rozšírením kapacít materskej školy žiadateľ podporí rovnoprávny prístup ku vzdelávaniu pre všetky deti, resp. individuálny prístup rešpektujúci schopnosti a možnosti, nadanie a zdravotný stav detí. Žiadateľ zabezpečí poskytovanie výchovy a predprimárneho vzdelávania v súlade s princípmi inkluzívneho vzdelávania, ktoré reagujú na rôznorodosť potrieb všetkých detí a žiakov. Žiadateľ zlepši prístup ku vzdelaniu čo najvyššieho stupňa a kvality, založenom na morálnych hodnotách, pri ktorom sú rešpektované individuálne osobitosti človeka a osobitosti prameniace z jeho príslušnosti k určitej skupine. Poskytnutím dostatočných kapacít materskej školy žiadateľ zlepši prístup ku kvalitnejším verejným službám v oblasti predškolskej dochádzky a výchovy aj pre deti zo znevýhodneného prostredia. Všetky aktivity projektu sú účelné z pohľadu dosahovania stanoveného cieľa projektu, ktorým je zvýšiť zaškolenosť detí a zabezpečiť poskytovanie kvalitného predprimárneho vzdelávania.</p>
Názov Aktivity 2	Vedľajšia aktivita č. 2 Obstaranie materiálo-technického vybavenia materskej školy
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	27.06.-2025 - 03.11.2025
Popis Aktivity 2	Predmetom vedľajšej aktivity bude obstaranie materiálo- technického vybavenia pre materskú školu. Jedná sa o výdavok Zariadenie interiéru a exteriéru. V rámci nej sme rozdelili materiálo-technické vybavenie do troch celkov a to na:

	<p>1) Didaktika 2) Nábytok 3) ihrisko</p> <p>V rámci celku <b>Didaktika</b> plánujeme obstarat sadu na programovanie s príslušenstvom, programovací robot, sadu na skúmanie a pozorovanie, sadu zvierat, sadu hravé učenie 1, sadu hravé učenie 2, sadu stavebníc a hravé programovanie.</p> <p>V rámci celku <b>Nábytok</b> plánujeme obstarat: interiérové vybavenie : šatňové zostavy určené pre 3 deti, postielky s matracom, vankúše, prikrývky, prestieradlá, obliečky, skrine, farebné obdĺžnikové stoly a 5 stoličiek, zostavu nábytku 1, zostavu nábytku 2, manipulačný panel 1 manipulačný panel 2, manipulačno- senzorová stena, skriňa, farebné kreslo z molitanu, farebné kreslo s opierkami, sedacie vaky detské, malý stolík na poháriky, kancelárska stolička, písací stôl so skrinkou, koberec, herný kútik</p> <p>V rámci celku <b>Ihrisko</b> plánujeme obstarat interiérové vybavenie: pieskovisko, dvojhojdačka pružinová hojdačka 1, pružinová hojdačka 2, prevažovacia hojdačka, zostava, kolotoč so sedením a balančný most.</p> <p>V súčasnosti máme zrealizovaný prieskum trhu. Podrobný popis materiálno – technického vybavenia je uvedený v prieskume trhu. Zrealizovali sme ho z dôvodu určenia predpokladanej hodnoty. Oslovili sme tri rôzne spoločnosti pre každý celok, čiže celkovo deväť spoločností, ktoré nám predložili ponuky. Po schválení našej žiadosti uskutočníme opätovný prieskum trhu a s uchádzačom, ktorý bude mať najnižšiu cenu uzavrieme kúpnu zmluvu.</p>
--	---

Príloha č. 1: Rozpočet projektu



<p>V sídci Skupina výdavkov, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Štavy (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.</p>
<p>V sídci Merná jednotka vyberte len z možnosti z roletového menu.</p>
<p>V sídci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z Hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vzájomného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.</p>
<p>Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť limitné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ŽoPPM.</p>
<p>Dobajte na súlad údajov uvedených v rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.</p>
<p>Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO z dátumu scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odlišená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.</p>
<p><b>Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte výdavkov "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahuje sa na hlavné aktivity projektu pod zložením b) a c) a vedľajšej zmluvy d) uvedených vo výzve).</b></p>
<p>Výkonateľ je v zmluve od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedenie nemá vplyv na postup Výkonavateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.</p>
<p>Výkonateľ je oprávnený výdavkov dopĺňať údaje k rozpočtu projektu.</p>

**PLÁN [OBNOVY]**

Príloha č.1 k Opisu projektu



Financované  
Európskou úniou  
NextGenerationEU



**Podrobný položkový rozpočet (v EUR)**

Názov žiadateľa:		Obec Pohranice									
Názov projektu:		Rozšírenie kapacity MŠ formou prístavby priestorov									
Je žiadateľ plateľ DPH?		nie									
Komponent:		Komponent 6									
Reforma/investícia:		Reforma 1									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky		
<b>Hlavná aktivita - Rozšírenie kapacity MŠ formou prístavby priestorov</b>											
1	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,000	160 917,92	160 917,92	197 929,04	197 929,04	0,00		
4	Stavebný dozor	021 - Stavby	súbor	1,000	2 950,00	2 950,00	2 950,00	1 650,00	1 300,00		
<b>Vedľajšia aktivita - Obstaranie materiálo-technického vybavenia materskej školy</b>											
5	Zariadenie interiéru a exteriéru - Didaktika	112 - Zásoby	súbor	1	10 564,00	10 564,00	12 993,72	12 993,72	0,00		
6	Zariadenie interiéru a exteriéru - Didaktika	022 - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	súbor	1	8 095,00	8 095,00	9 956,85	7 017,15	2 939,70		
7	Zariadenie interiéru a exteriéru - Nábytok	112 - Zásoby	súbor	1	12 899,84	12 899,84	15 866,80	15 866,80	0,00		
8	Zariadenie interiéru a exteriéru - Nábytok	022 - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	súbor	1	2 601,63	2 601,63	3 200,00	3 200,00	0,00		
9	Zariadenie interiéru a exteriéru - Ihrisko	022 - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	súbor	1	19 060,00	19 060,00	23 443,80	23 443,80	298,84		
<b>SPOLU</b>						<b>217 088,39</b>	<b>266 340,21</b>	<b>261 801,67</b>	<b>4 538,54</b>		
							<b>Celkom bez DPH</b>	<b>213 155,42</b>			
							<b>DPH</b>	<b>48 646,25</b>			
							<b>Celkom s DPH</b>	<b>261 801,67</b>			
<b>Mzdové výdavky</b>											
<b>SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY</b>											
								<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>S P O L U (celkové výdavky projektu)</b>								<b>261 801,67</b>	<b>4 538,54</b>		

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Bunky 138, 139 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti

<p>Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).</p>
<p>V stĺpci <b>Názov výdavku</b> sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiáloteknické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.</p>
<p>V stĺpci <b>Skupina výdavkov</b>, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.</p>
<p>V stĺpci <b>Merná jednotka</b> vyberte len z možností z roletového menu.</p>
<p>V stĺpci <b>Vecný popis výdavku (komentár)</b> špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.</p>
<p>Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ŽoPPM.</p>
<p>Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.</p>
<p>Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.</p>
<p>Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).</p>
<p>Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodit' iné právne následky v konaní o ŽoPPM, bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.</p>
<p>Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.</p>

